Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 3 (1885)

Heft: 71

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 71. III. Jahrgang — 1885 — IIIme année. № 71

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 9. Juli — Berne, le 9 Juillet — Berna, li 9 Luglio

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnemente nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.
Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.
Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffizi postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.
Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce — Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

NB. Für die auf Löschungen bezüglichen Publikationen wird Kursivschrift verwendet. — Les publications concernant des radiations sont faites en caractères italiques. — *Quelle pubblicazioni che risguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.*

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1885. 3. Juli. *Nachbenannte Firmen sind in Folge Konkurses ihrer Inhaber erloschen:*

1) ***Hugo Berghändler*** *in Winterthur;*
2) ***H. A. Bosshard*** *in Männedorf;*
3) ***Frau Anna Egli-Pfister*** *in Grüningen;*
4) ***Jakob Fenner*** *in Unterstraß;*
5) ***Gebr. Greiner*** *in Winterthur;*
6) ***E. Kiesling*** *in Zürich;*
7) ***Frau Schiller-Müller*** *in Töß;*
8) ***J. J. Weber*** *in Unterwetzikon.*

3. Juli. *Die Firma „Catharina Hürlimann" in Rüti ist in Folge Todes der Inhaberin erloschen.* Inhaber der Firma **H. Heusser-Hürlimann** in Rüti ist Joh. Heinrich Heusser von Ottikon-Goßau, wohnhaft in Rüti. Natur des Geschäftes: Manufakturwaaren und Konfektion.

3. Juli. Der **Arbeiterverein Glattfelden** hat am 7. Juni 1885 zu neuen Mitgliedern des Vorstandes gewählt: Albert Hauser in Aarüti-Glattfelden, als Präsident und Quästor; Johannes Meier, Aufseher in Glattfelden, als Vizepräsident.

3. Juli. *Die Firma „L. Pünter-Hürlimann" in Stäfa ist in Folge Verzichtes des Inhabers Johannes Pünter-Pfenninger von und in Stäfa erloschen.* Derselbe führt das Geschäft (Posamenterie- und Merceriewaaren) unter der neuen Firma **Johannes Pünter-Pfenninger** in Stäfa fort.

6. Juli. Inhaber der Firma **C. Gallmann** in Zürich ist Konrad Gallmann von Kappel a. A., wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Möbelhandlung. Geschäftslokal: Froschaugasse 3.

6. Juli. *Die Kollektivgesellschaft „Bosshardt & Verdavoine" in Seebach hat sich aufgelöst.* Die Liquidation wird durch die Gesellschafter besorgt; sie zeichnen unter der Firma **Bosshardt & Verdavoine in Liquidation** gemeinschaftlich.

6. Juli. Die Firma **Gebrüder Sulzer** (Sulzer frères) in Winterthur ertheilt Prokura an Jakob Sulzer-Imhoof von und in Winterthur.

6. Juli. *Die Zweigniederlassung Zürich der Aktiengesellschaft* ***The Davis Sewing Machine Company of Watertown N. Y.*** *(Vereinigte Staaten von Amerika) ist erloschen.*

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarwangen.

1885. 3. Juli. *Die Firma* ***Jb. Lanz-Hofmann*** *in Langenthal ist in Folge Verlegung des Geschäftes nach Bern erloschen.*

3. Juli. Die Aktiengesellschaft **Käsereigesellschaft von Gondiswyl** hat in ihrer Hauptversammlung vom 19. April 1885 ihren Vorstand auf die Dauer von zwei Jahren neu bestellt. Präsident der Gesellschaft ist: Ulrich Aeschlimann, Landwirth im Althaus zu Gondiswyl, und Sekretär ist: Johann Schär, Staatsbannwart zu Gondiswyl. Dieselben führen Namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung.

3. Juli. Die Aktiengesellschaft **Gewerbehalle Langenthal** hat in ihren Hauptversammlungen vom 22. März und 19. April und in ihren Direktionssitzungen vom 25. März und 25. April (alles 1885) die Direktion neu bestellt. Präsident der Gesellschaft und der Direktion ist: Johann Ulrich Zurlinden, Vater, Hutmacher in Langenthal, und Sekretär ist: Johann Friedrich Herzog, Zuckerbäcker, von und zu Langenthal, welche Namens der Gesellschaft und der Direktion die verbindlichen Unterschriften führen.

Bureau Bern.

4. Juli. Inhaber der Firma **Saml Küenzi, Werkzeugfabrikant und Schleifferei** in Bern ist Samuel Küenzi von und wohnhaft in Bern. Natur des Geschäfts: Werkzeugfabrikant und Schleiferei. Geschäftslokal: Matte, Wasserwerkstraße Nr. 14.

4. Juli. Aus der Kommanditgesellschaft **J. Kummer & Cie** in Bern *treten aus die Kommanditäre Hr. Emil Matti von Bern, Kaufmann in Callao, Südamerika; Frau Ida Bennett geb. Matti, Ehefrau des Salomon Bennett von und in London, hier vertreten durch ihren Bevollmächtigten Herrn Eugen von Büren-von Salis von und in Bern; Frl. Bertha Matti und Frl. Lucie Matti, beide von und in Bern, letztere vertreten durch ihren Vormund Herrn Ludwig Rudrauff von und in Bern, welcher in Folge vormundschaftlicher Ermächtigung handelt.* Die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter und die übrig gebliebenen Kommanditäre führen die Geschäfte als Kommanditgesellschaft unter der gleichen Firma weiter. Das Gesammt-Kommanditkapital ist in Folge dieser Austritte auf hunderttausend Franken reduzirt.

Bureau de Courtelary.

2 juillet. Il a été fondé, le 6 février 1876, une association ayant son siège central à St-Imier, du genre de celles qui sont mentionnées aux art. 678 et suivants du Code fédéral des obligations. Elle existe sous la dénomination de **Société mutuelle en cas de décès du district de Courtelary** et a pour but d'assurer un secours de fr. 1000 au maximum à la famille et aux ayants droit de chaque membre. La société est régie par des statuts qui ont été modifiés et approuvés en assemblée générale des membres de la dite société, dans sa réunion du 19 avril 1885. Toute personne habitant le district de Courtelary, peut faire partie de la société. Elle devra être âgée de 18 ans au moins et de 50 ans au plus; devra payer une finance d'entrée de fr. 2 à fr. 25 suivant l'âge; une cotisation annuelle de 60 centimes et en outre une cotisation lors du décès d'un membre de la société de 40 centimes. Cette dernière cotisation peut être portée à 50 centimes par le comité central. Tout sociétaire qui ne se serait pas acquitté lors de la perception, obtiendra un délai de 10 jours, passé ce terme, il sera exclu de plein droit de la société et ne pourra y rentrer qu'en versant la mise d'entrée correspondant à son âge et toutes les cotisations qui auront été perçues durant son exclusion. Pour se retirer de la société, il suffira d'en adresser la demande écrite au président ou au comité central; toutefois cette demande n'aura d'effet qu'à partir de l'expiration du mois dans lequel elle aura été remise et les droits d'un sociétaire sortant sur l'actif social ou le fonds de réserve, demeureront à la société. Il en sera de même pour les cas d'exclusion. Le secours de mille francs, au maximum, accordé par les statuts de la société, est à l'abri de toute saisie. En conséquence, ne seront admis à en bénéficier que les parents du défunt et ses ayants droit. Dans le cas où un sociétaire décéderait sans laisser de successeurs, le montant du secours sera attribué au fonds de réserve de la société. Les organes de l'association sont: *a.* l'assemblée générale de la société, *b.* l'assemblée des délégués des sections et *c.* un comité central. Il sera en outre nommé chaque année une commission de trois membres chargée de vérifier les comptes et de faire rapport à l'assemblée des délégués du résultat de sa mission. L'assemblée générale de la société est présidée par le président du comité central et le protocole est tenu par le secrétaire de ce comité. Elle se compose de tous les sociétaires et ne sera convoquée que lorsqu'il s'agira de délibérer et voter sur des questions relatives à la revision des statuts et à la dissolution de la société. Elle est convoquée par cartes et tient un protocole régulier de ses séances. Le comité central se compose de neuf membres y compris, le président,

lesquels sont nommés pour une année et sont tous immédiatement rééligibles. Le président du comité central représente la société vis-à-vis des tiers et vise toutes les dépenses de la société. Chaque section à établir dans les diverses localités du district, devra compter au moins dix membres du sexe masculin. Ces sections seront administrées par un comité local de trois membres, savoir: Un président, un secrétaire et un caissier. La dissolution de la société ne pourra avoir lieu qu'ensuite de décision prise à la majorité des deux tiers des voix des membres présents à l'assemblée générale de la société. En cas de dissolution, l'actif net reviendra à une société analogue qui se formerait dans l'espace d'une année à St-Imier même ou dans toute outre localité du district qui possédait une section de l'ancienne société. S'il ne se reforme pas une nouvelle société dans le terme d'une année après la dissolution, une nouvelle assemblée générale de la société décidera en faveur de quels établissements de bienfaisance elle fera don de son avoir. Celui-ci ne devra être donné qu'à des établissements du district de Courtelary et en aucun cas il ne pourra être partagé entre les sociétaires. Les membres actuels du comité central sont: MM. Henri Diener, horloger, président; Henri Létondal, fabricant d'horlogerie, vice-président; Ernest Nater, comptable, secrétaire-caissier; Joseph Koetschet, maire; Ernest Grossniklaus, imprimeur; Jean Marti, chef d'atelier de graveurs; Auguste Jeanmaire, horloger; Charles Hoffmann, négociant, et Léon Geiser, visiteur en horlogerie, demeurant tous à St-Imier.

4 juillet. Paul Chatelain, de Tramelan-dessus, domicilié à la Ferrière, et Dame Virginie née Nicolet, veuve de Henri Louis Chatelain, de Tramelan-dessus, domiciliée au dit lieu, ont constitué à la Ferrière, sous la raison sociale **P. Chatelain & C°**, une société en commandite, dans laquelle Paul Chatelain est associé indéfiniment responsable et Dame Virginie née Nicolet, veuve de Henri Louis Chatelain, associée commanditaire pour une commandite de dix-huit mille sept cent cinquante francs. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: Ferrière.

Bureau de Delémont.

4 juillet. Le chef de la maison **Aug. Wullschleger ainé**, établie à Delémont, est Auguste Wullschleger, fils d'Henri, originaire de Niederwyl (Argovie), domicilié à Delémont. Genre d'affaires: Fabricant d'horlogerie et négociant. Siège: Delémont.

4 juillet. *La raison* ***L. Gailloud,*** *avec siège à Delémont, est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.*

Bureau Erlach.

3. Juli. Inhaber der Firma **Johann Hämmerli, Bäker** in Erlach ist Johann Hämmerli, Johannes Sohn, von Gäserz, in Erlach. Natur des Geschäfts: Bäckerei und Mehlhandlung.

3. Juli. Inhaberin der Firma **B. Kocher-Wittwer** in Erlach ist Bertha Kocher geb. Wittwer, Friedrich Alexanders sel. Wittwe, von Büren, in Erlach. Natur des Geschäfts: Bäckerei und Mehlhandlung.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1885. 3. Juli. Heinrich Zander von Düsseldorf und Friedrich Diemer von Lampoldshausen (Württemberg), beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **F. Diemer & Cie** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in's Handelsregister ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

Bureau de Fribourg (district de la Sarine).

1885. 3 juillet. Laurette Nicolet, de Villarimboud, et Louise Harinck, de Weichte (Belgique), les deux domiciliées à Fribourg, ont constitué à Fribourg, sous la raison sociale **Nicolet & Cie**, une société en nom collectif, commencée le 27 juin 1885. Genre de commerce: Epicerie, tabacs et cigares. Bureau et magasin: Rue du Pont suspendu, n° 89. Les deux associées ont la signature sociale.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1885. 3. Juli. Die unter der Firma **Pferdeversicherungsgesellschaft Solothurn** mit Sitz in Solothurn bestehende und im Handelsamtsblatt Nr. 2 vom 6. Januar 1884 publizirte Genossenschaft hat am 22. März 1885 ihre Statuten revidirt, aus welchen Folgendes hervorzuheben ist: Pferdebesitzer, welche durch Ueberanstrengung und schlechte Pflege ihrer Pferde die Gesellschaft für Entschädigungen ungebührlich belasten, können auf Antrag der Kommission durch die Generalversammlung von der Versicherung ausgeschlossen werden. Für die versicherten Pferde werden je nach ihrem Gebrauch 3 Gefahrklassen aufgestellt, nämlich: I. Klasse: Privat- und Bauernpferde; II. Klasse: Müller-, Fuhrhalter- und Reisepferde; III. Klasse: alle übrigen zu schwerem Gebrauche dienenden Pferde. In zweifelhaften Fällen entscheidet der Vorstand über die Einreihung der Pferde in die verschiedenen Gefahrklassen. Der jährliche Versicherungsbeitrag, welcher vom Verwalter per Nachnahme erhoben wird, beträgt: 1) Für Pferde der I. Klasse 2 % der Schatzungssumme; 2) für Pferde der II. Klasse 3 % der Schatzungssumme; 3) für Pferde der III. Klasse 5 % der Schatzungssumme. Werden Pferde der I. und II. Klasse anhaltend zu schweren Arbeiten verwendet, wie sie Klasse III vorsieht, so hat der Eigenthümer hievon dem Verwalter Anzeige zu machen und ist in diesem Falle der Versicherungsbeitrag für die III. Gefahrklasse nachzubeziehen. Pferde, welche für die Folgen der Kastration und Trächtigkeit versichert werden, haben eine Zuschlagsprämie zu bezahlen und zwar erstere von 2 % und letztere von 1 % der Versicherungssumme. Uebersteigen die Schadenersatzansprüche einer Gefahrklasse die bezahlten Versicherungsbeiträge, so hat die betreffende Klasse die eine Hälfte des Mehrschadens zu übernehmen, während die andere Hälfte zu gleichen Theilen von den beiden andern Gefahrklassen getragen wird. Zu dieser Nachzahlung sind auch Diejenigen verpflichtet, die im Laufe des Versicherungsjahres Entschädigung erhalten oder mit Ablauf des Jahres den Austritt erklärt haben.

4. Juli. Inhaber der Firma **E. Monteil-Scherer** in Solothurn ist Emil Monteil-Scherer von Brageac, Frankreich, wohnhaft in Solothurn. Natur des Geschäfts: Weinhandlung. Geschäftslokal: Gelb Quartier Nr. 12.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1885. 3. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Philippi** in Basel ist *Ernst Philippi ausgeschieden.*

3. Juli. *Die Firma* ***Alb. Emil Asbeck*** *in Basel ist in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.*

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1885. 6. Juli. *Die Firma* ***D. J. Schlatter*** *in Schaffhausen (in das Handelsregister eingetragen am 14. März 1883 und publizirt im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 26. März 1883) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.*

6. Juli. Inhaber der Firma **J^s^ Grötzinger, Uhrenmacher, Nachf. von D. J. Schlatter** in Schaffhausen ist Julius Grötzinger von Chaux-de-Fonds, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Uhrenreparaturen, Uhren-, Werkzeug- und Fourniturenhandlung. Julius Grötzinger führt den das Nachfolgerverhältniß andeutenden Zusatz seiner Firma mit Einwilligung des Inhabers der früheren Firma.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Rorschach.

1885. 2. Juli. Alfred Etter-Wetter von Birwinken, Kt. Thurgau, in Herisau, und Oscar Danielis von und in Rorschach haben unter der Firma **Etter u. Danielis** in Goldach am 1. Juli l. J. eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Stickerei-Fabrikation. Domizil des Geschäftes: Goldach.

Bureau St. Gallen.

Berichtigung. In Nr. 67 des Handelsamtsblattes ist der zweite Gesellschafter der Firma **J. U. Eugster & Cie** in St. Gallen Arnold Eugster genannt, anstatt **Arnold Engler,** was hiemit berichtigt wird.

Handelsregisterbureau St. Gallen.

3. Juli. *Die Firma „P. C. Wegelin Appretteur" in St. Gallen ist in Folge Verzichts des Inhabers erloschen.* Oskar und Arnold Wegelin von und in St. Gallen haben unter der Firma **Gebrüder Wegelin** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiva und Passiva der erloschenen Firma P. C. Wegelin Appretteur übernimmt und mit dem 1. Juli 1885 begonnen hat. Natur des Geschäfts: Appretur. Geschäftslokale: Bleichestraße 2 und Schreinerstraße 4.

3. Juli. *Die Firma „Rudolf Paganini" in St. Gallen ist in Folge Verzichts des Inhabers erloschen.* Heinrich Gaehler von Herisau, wohnhaft in Paris, und Hans Wilhelm Robert Paganini von und in St. Gallen haben unter der Firma **Gaehler & Paganini** in Paris und St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1885 begonnen hat und Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Rudolf Paganini übernommen hat. Natur des Geschäfts: Stickerei-Fabrikation und Export. Geschäftslokal: Neugasse 9.

3. Juli. Die unter dem Namen Deutsch-Schweizerische Creditbank in St. Gallen bestehende Aktiengesellschaft hat die Gesellschaftsstatuten vom 30. März 1882 durch Beschluß der Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juni 1885 revidirt: Die von den Unterzeichnern des Statuts vom 1. Juli 1856 gegründete Aktiengesellschaft führt die Firma **Deutsch-Schweizerische Creditbank** (französisch: **Banque de Crédit Suisse-Allemande)** und bezweckt, Handel und Industrie nach Maßgabe des ihr in Titel III § 14 der Statuten zugewiesenen Geschäftskreises zu fördern. Die Gesellschaft hat ihren Sitz und Gerichtsstand in St. Gallen. Die Dauer derselben ist vorläufig auf 50 Jahre, vom 1. Juli 1856 an bis zum 30. Juni 1906 inklusive festgesetzt. Das Gesellschaftskapital ist vorläufig auf achtzehn Millionen Franken festgestellt, eingetheilt in 36,000 Aktien, jede zu Fr. 500, von denen aber zunächst nur 6000 ausgegeben sind. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Alle Erlasse des Verwaltungsrathes werden in seinem Namen von dem Präsidenten oder zwei Mitgliedern des Verwaltungsrathes unterschrieben. Verwaltungsräthe sind: Bürke-Müller in St. Gallen, Präsident; Koellreutter-Wirth in Altstätten; Kirchhofer-Locher in St. Gallen; Loepfe-Sequin in St. Gallen; O. B. Scheitlin in St. Gallen; Süsskind-Gonzenbach in St. Gallen; Brettauer, Banquier in St. Gallen; Rietmann-Grübler in St. Gallen und Adolf Saurer-Hauser in Arbon. Alle Veröffentlichungen der Anstalt geschehen bis auf weitere Bestimmungen des Verwaltungsrathes in folgenden Blättern: Dem Tagblatt der Stadt St. Gallen, der Neuen Zürcher Zeitung und der Frankfurter Zeitung.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

1885. 29. Mai. Die Firma **Daniel Beer** *in Eggethof* hat ihr Domizil nach Hub bei Romanshorn verlegt.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1885. 29 juin. *La raison de commerce* ***Vurlod Alfred,*** *à la Forclaz (Ormont-dessous), publiée dans la Feuille officielle du commerce le 20 mars 1883, n° 40, est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.*

Bureau de Morges.

6 juillet. Le chef de la maison **Julie Déglon,** à Bussigny, est Louisa dite Julie née Barraud, femme séparée de corps de Samuel Déglon, de Courtilles, domiciliée à Bussigny. Genre de commerce: Veaux, moutons, lapins, volailles, fruits, légumes, etc. Bureau à Bussigny.

Bureau de Vevey.

1er juillet. Le chef de la maison **A S. Marshall Hall,** à Clos-du-Lac, est Algernon Strachey Marshall Hall, originaire de Londres, domicilié à Clos-du-Lac, commune du Chatelard. Profession: Chef d'institut anglais d'éducation.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau du Locle.

1885. 1er juillet. Jean Walter et Henri Dubois, les deux du Locle, y domiciliés, ont constitué au Locle, sous la raison sociale **Walter & Dubois,** une société en nom collectif, commençant le 1er juillet 1885. Genre de commerce: Escompte, encaissements, recouvrements, renseignements. Bureaux: Rue des Envers, 359.

Bureau de Neuchâtel.

2 juillet. Le chef de la maison **Louis Walther,** à Neuchâtel, est Louis Walther, père, de Gossens (Vaud), domicilié à Grandson. Genre de commerce: Boucherie et charcuterie. Bureaux: Tertre, n° 8. Cette maison a été fondé le 29 juin 1885.

2 juillet. La maison **Louis Walther,** à Neuchâtel, donne procuration à Henri Walther, fils, de Gossens (Vaud), domicilié à Neuchâtel.

3 juillet. Joseph-Jean-Baptiste Drescher, de Fontainemelon, et Edouard-Louis Drescher, de Falkau (Grand-Duché de Bade), domiciliés les deux à Neuchâtel, ont constitué en ce dernier lieu une société en nom collectif, sous la raison sociale **Drescher frères,** qui a commencé le 1er juillet 1885. Les deux associés ont la signature sociale. Genre de commerce: Meubles, literie, atelier de tapisserie. Bureaux: Promenade Noire.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1885. 1er juillet. Suivant acte passé devant Me Gampert, notaire à Genève, le neuf juin 1885, il a été constitué, sous la raison sociale **Banque nouvelle des chemins de fer Suisses** (Neue schweizerische Eisenbahnbank), une société anonyme dont le siège est à Genève, et qui a pour objet de faire pour elle-même, ou pour compte de tiers, toutes opérations financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières, toutes entreprises de travaux publics, construction et exploitation de chemins de fer ou autres. La durée de la société a été fixée à soixante-quinze années à partir du jour de sa constitution. Le capital social est fixé à quarante millions de francs, divisés en huit mille actions de cinq mille francs chacune. Les actions sont nominatives. Toutefois, lorsqu'elles seront libérées de 50 pour cent au moins de leur valeur nominale, elles pourront être échangées contre des titres au porteur, par décision de l'assemblée générale, sur la proposition du conseil d'administration. Les publications de la société seront valablement faites et opposables aux actionnaires et au public par insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce, et dans un journal de Genève, Lausanne, Bâle, Zurich et Paris, qui seront désignés par le conseil d'administration. La société est administrée par un conseil d'administration de douze membres au moins et de vingt-quatre au plus, élus par l'assemblée générale. Le conseil peut déléguer une partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres, créer une direction et nommer le ou les directeurs parmi ses membres, ou en y appelant des personnes étrangères à la société. Les délégations de pouvoirs du conseil sont constatées par un extrait des procès-verbaux du conseil, signé par le président de la séance et l'un des membres présents. Le premier conseil d'administration est composé de: MM. C. Abegg-Arter, de Zurich; Alfred André, de Paris; Ch. Carrard, de Lausanne; Arthur Chenevière, de Genève; E. Denfert-Rochereau, de Paris; Ad. Galopin, de Genève; Gust. Girod, de Paris; Conrad Gysin, de Bâle; Ed. Hentsch, de Paris; Louis Iselin-La Roche, de Bâle; Conrad Keller, de Winterthur; Henri Landis, de Richtersweil; L. Lullin, de Genève; Ch. Masson, de Lausanne; James Odier, de Genève; Constant Paccard, de Genève; Emile Pictet, de Genève; Auguste Rubel, de Zurich; Ed. Zahn-Rognon, de Bâle; Ernest Ruchonnet, de Lausanne, et J. J. Schuster-Burckhardt, de Bâle. Ce conseil sera renouvelé en entier en 1888. A partir de cette époque, il se renouvellera par tiers annuellement. Les membres sortant seront rééligibles. En vertu d'une décision du conseil d'administration, la signature sociale engageant valablement la société, devra toujours être donnée par deux administrateurs désignés par lui, et à cet effet, en vertu de l'art. 19 des statuts, sont désignés: MM. Arthur Chenevière, Adolphe Galopin, Louis Lullin, James Odier, Emile Pictet, tous de Genève, comme étant autorisés à engager collectivement la société, par la signature de deux d'entr'eux. En ce qui concerne les titres des actions de la société, le conseil arrête qu'ils devront être signés par deux administrateurs.

3 juillet. **Rectification.** L'inscription publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 11 janvier dernier (page 25), relative à la dissolution de la société en nom collectif **Riboni frères** (négociants en vins à Genève, doit être rectifiée en ce sens que la liquidation en avait été confiée au sieur Michel Fleutet, arbitre de commerce, domicilié à Genève, *au lieu de l'associé Jean Antoine Riboni,* ainsi que l'indiquait inexactement la déclaration primitive.

3 juillet. *La raison* ***Théodore Humbert*** *(entrepreneur), à Genève, est éteinte ensuite du décès du titulaire, survenu le six mars 1885.* Les héritiers du titulaire décédé ont (par acte passé devant Me Théodore Piguet, notaire à Genève, en date du 19 juin 1885) donné procuration au sieur J. M. Duchosal, agent d'affaires, domicilié à Genève, aux fins d'opérer la liquidation de l'hoirie.

3 juillet. *La raison* ***J. Pfistner*** *(ferblantier), à Genève, est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire prononcée par jugement du 2 juillet 1885.*

4 juillet. La maison **E. Haerlin** (commerce de denrées coloniales et fruits secs du midi), à Genève, a donné, dès le premier juillet 1885, procuration au sieur Hugo Trefzer, de Genève, y domicilié.

4 juillet. *La société en nom collectif „ Gréteaux frères “, à Genève, est dissoute à dater du premier juillet 1885.* L'associé Maximilien Gréteaux, domicilié à Genève, reste chargé du règlement de tous comptes, ainsi que de la suite de la maison qu'il continue sous la raison **M. Gréteaux.** Genre d'affaires: Peintre décorateur. Magasin: 3, Rue Petitot.

Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques suisses de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Markenamt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral des marques:

Le 30 juin 1885, à cinq heures après-midi.

No 1409.

The Neuchâtel Asphalte Company limited,

Travers.

Pains de mastic (asphalte).

Le 30 juin 1885, à six heures après-midi.

No 1410.

Russ-Suchard & Cie, fabricants,

Neuchâtel.

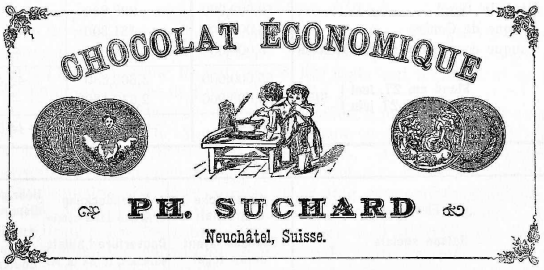
Cacao soluble.

Le 30 juin 1885, à six heures après-midi.

No 1411.

Russ-Suchard & Cie, fabricants,

Neuchâtel.



Chocolat.

Berichtigung.

In einer neuern Auflage von mehreren hundert Exemplaren des Zolltarifs (deutsche Ausgabe) hat sich der Druckfehler eingeschlichen, daß der Konventionalansatz für Pos. 352 (Schuhwaaren aus Kautschuk mit Näharbeit) auf bloß Fr. 20 angegeben ist, während derselbe dem Tarifgesetze gemäß **Fr. 30** per q beträgt.

Das Publikum wird ersucht, hievon Notiz zu nehmen.

Bern, 7. Juli 1885.

Eidg. Oberzolldirektion.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 4. Juli 1885.

Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 4 juillet 1885.

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten — Billets: Emission	Noten — Billets: Circulation	Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Zentralstelle / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central: Gesetzliche Notendeck. 40 o/o der Zirkulation. Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation.	Frei verfügbarer Theil. Partie disponible.		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken. Billets d'autres banques d'émission suisses.	Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse		Total	
					Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	8,000,000	7,992,520	3,197,008	872,592	—	464,780	49,515	03	4,583,895	03
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,500,000	1,497,970	599,188	40,017	—	37,050	4,420	30	680,675	30
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,000,000	9,519,985	3,807,994	1,418,356	—	439,170	225,137	82	5,890,657	82
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,990,000	1,979,140	791,656	127,359	30	51,700	268,197	15	1,238,912	45
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,000,000	6,943,780	2,777,512	620,194	86	548,650	924	55	3,947,281	41
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	499,980	499,980	199,992	14,483	—	29,950	3,525	54	247,950	54
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,441,150	576,460	229,755	35	86,100	10,517	39	902,832	74
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,789,120	1,515,648	306,973	69	131,900	220,633	51	2,175,155	20
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	981,280	392,512	94,716	88	218,300	52,448	16	757,977	04
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,988,450	795,380	191,062	64	9,750	112,062	67	1,108,255	31
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	976,080	390,432	282,980	85	56,320	32,878	15	762,611	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,000,000	2,998,750	1,199,500	249,247	—	229,000	25,728	62	1,703,475	62
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	1,834,300	1,817,000	726,800	235,495	—	236,170	5,421	25	1,203,886	25
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	16,190,400	6,476,160	713,925	30	776,080	135,034	75	8,101,200	05
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,974,500	1,189,800	136,334	91	38,450	31,387	49	1,395,972	40
16	Bank in Zürich, Zürich	6,000,000	5,445,950	2,178,380	1,514,666	99	428,800	6,373	51	4,128,220	50
17	Bank in Basel, Basel	12,000,000	10,727,000	4,290,800	1,234,185	04	928,800	2,344	59	6,456,129	63
18	Bank in Luzern, Luzern	3,000,000	2,919,450	1,167,780	475,386	68	68,000	43,660	89	1,754,827	57
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,893,950	1,957,580	18,814	70	131,300	56,552	65	2,164,247	35
20	Crédit Gruyérien, Bulle	300,000	298,980	119,592	46,543	—	100,070	2,152	28	268,357	28
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,000,000	13,088,760	5,235,504	4,535,594	38	721,040	110,453	73	10,602,592	11
22	Solothurnische Bank, Solothurn	2,989,000	2,979,530	1,191,812	320,310	23	91,850	70,388	27	1,674,360	50
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,000,000	996,100	398,640	124,653	39	48,250	55,881	19	627,424	58
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	998,880	975,440	390,176	137,314	—	118,400	4,690	32	650,580	32
25	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,494,360	1,474,960	589,984	81,891	—	72,050	1,523	14	745,448	14
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	9,792,245	9,400,585	3,760,234	370,580	88	967,500	274,155	77	5,372,470	65
27	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf	500,000	471,400	188,560	33,230	—	3,600	3,596	07	228,986	07
28	Kant. Spar- und Leihkasse v. Nidw., Stans	500,000	479,100	191,640	12,080	—	6,600	1,298	32	211,618	32
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	300,000	299,230	119,692	30,778	—	26,550	3,186	27	180,206	27
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,000,000	2,913,950	1,165,580	26,340	—	295,050	23,275	07	1,510,245	07
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	5,000,000	4,146,200	1,658,480	175,861	15	855,050	268,435	93	2,957,827	08
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,000,000	937,250	374,900	92,283	60	45,700	54,412	28	567,295	88
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,500,000	600,000	47,830	—	57,120	4,888	95	709,838	95
	Stand am 27. Juni 1885	135,698,765	* 125,537,940	50,215,376	14,811,836	82	8,319,100	2,165,101	61	75,511,414	43
	Etat au 27 juin 1885	135,715,765	121,592,230	48,636,892	17,156,738	02	8,286,860	2,404,292	60	76,484,782	62
		— 17,000	+ 3,945,710	+ 1,578,484	— 2,344,901	20	+ 32,240	— 239,190	99	— 973,368	19

* Wovon in Abschnitten / *dont en coupures*:

à Fr. 1000	Fr.	9,845,000
à „ 500	„	16,239,000
à „ 100	„	68,249,600
à „ 50	„	31,074,375
unter / *au dessous de* „ 50	„	129,965
	Fr.	125,537,940

Gold / *Or*	Fr. 47,117,590. —
Silber / *Argent*	„ 17,909,622. 82
Gesetzliche Baarschaft / *Encaisse légale*	Fr. 65,027,212. 82

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

Vom 4. Juli 1885. — Du 4 juillet 1885.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Emission / Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken. / Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours.	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel / Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel / Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel / Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassescheine Obligationen und Coupons. / Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	Total
5	Bank in St. Gallen	7,000,000	548,650	— —	3,045,310. 25	753,422. 27	2,160,335. —	— —	6,507,717. 52
14	Banque du Commerce à Genève	20,000,000	776,080	44,556. 50	13,890,316. 30	29,000. —	2,067,200. —	200,000. —	17,007,152. 80
16	Bank in Zürich	6,000,000	428,800	— —	5,841,120. 68	520,968. 25	4,698,519. 90	— —	11,489,408. 83
17	Bank in Basel	12,000,000	928,800	— —	6,451,859. 89	876,934. 95	7,144,469. 27	— —	15,402,064. 11
19	Banque de Genève	5,000,000	131,300	— —	9,311,864. 85	140,456. 35	1,118,429. 85	— —	10,702,051. 05
31	Banque commerciale neuchâteloise	5,000,000	855,050	— —	6,415,982. 51	38,765. 40	868,255. —	— —	8,178,052. 91
	Stand am 27. Juni 1885	55,000,000	3,668,680	44,556. 50	44,956,454. 48	2,359,547. 22	18,057,209. 02	200,000. —	69,286,447. 22
	Etat au 27 juin 1885	55,000,000	2,670,030	— —	44,712,643. 71	1,962,221. 16	18,288,659. 87	600,000. —	68,233,554. 74
		—	+ 998,650	+ 44,556. 50	+ 243,810. 77	+ 397,326. 06	— 231,450. 85	— 400,000 —	+ 1,052,892. 48

Aktiven — Actif / **Passiven — Passif**

Nr.	Firma / Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft / Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes / Couverture d. billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrige kurzfällige disponible Guthaben / Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation / Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden / Engagements échéant dans les huit jours	Wechselschulden / Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	3,397,706. 86	6,507,717. 52	1,126,439. 54	11,031,863. 92	6,943,780	1,215,832. 66	231,500. —	8,391,112. 66
14	Banque du Commerce à Genève	7,190,085. 30	17,007,152. 80	86,400. 85	24,283,638. 95	16,190,400	4,606,318. 90	— —	20,796,718. 90
16	Bank in Zürich	3,693,046. 99	11,489,408. 83	734,609. 31	15,917,065. 13	5,445,950	3,524,428. 26	— —	8,970,378. 26
17	Bank in Basel	5,524,985. 04	15,402,064. 11	1,830,690. 92	22,757,740. 07	10,727,000	5,593,803. 62	— —	16,320,803. 62
19	Banque de Genève	1,976,394. 70	10,702,051. 05	— —	12,678,445. 75	4,893,950	930,585. 65	— —	5,824,535. 65
31	Banque commerciale neuchâteloise	1,834,341. 15	8,178,052. 91	67,428. 64	10,079,822. 70	4,146,200	402,634. 24	— —	4,548,834. 24
	Stand am 27. Juni 1885	* 23,616,560. 04	69,286,447. 22	3,845,569. 26	96,748,576. 52	48,347,280	16,273,603. 33	231,500. —	64,852,383. 33
	Etat au 27 juin 1885	24,214,055. 29	68,233,554. 74	3,625,164. 20	96,072,774. 23	45,500,680	18,076,405. 90	231,500. —	63,808,585. 90
		— 597,495. 25	+ 1,052,892. 48	+ 220,405. 06	+ 675,802. 29	+ 2,846,600	— 1,802,802. 57	— —	+ 1,043,797. 43

* Ohne Fr. 16,610. 79 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen.

* Sans fr. 16,610. 79 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Disconto am 6. Juli 1885 in Zürich, Basel und Genf: 2½ %, Bern, St. Gallen und Lausanne: 3 %

Escompte le 6 juillet 1885 à Zurich, Bâle et Genève: 2½ %, Berne, St-Gall et Lausanne : 3 %.

Rapport du consul suisse à Alger,

M. *Eug. Joly*, sur l'année 1884.

(Suite.)

Importations de la Suisse. Nous avons été agréablement surpris en recevant du département fédéral des péages le relevé des exportations suisses pendant le 1er trimestre de 1885.

Ce travail qui contient la quantité et la valeur des marchandises à destination de chaque pays, nous paraît de nature à mieux renseigner le commerce suisse que les rapports consulaires ne sauraient le faire.

Ayant, sur notre demande et à nos frais, obtenu de la direction de la douane le relevé des importations suisses dans le département d'Alger que nous évaluons à deux millions de francs, nous joignons ce relevé au présent rapport et nous espérons qu'il nous dispensera de répondre aux trop nombreuses lettres ou questionnaires qui nous sont adressés tous les ans par des commerçants suisses auxquels nous n'avons pas toujours le temps de répondre.

Relevé des marchandises de provenance suisse importées par le port d'Alger, par Marseille, pendant l'année 1884.

Viandes salées	kg	654
Beurre	»	752
Fromages	»	219,156
Bonbons au sucre	»	4,936
Tabac en feuilles	»	7,251
» fabriqué, cigares	»	14,141
» » hâché	»	1,297
» » à priser	»	3,709
Goudron végétal, résine	»	29
Huile de cacao	»	168
Essences	»	11
Bois à construire, brut	stères	32
» » » scié (lattes)	»	39
» fendus pour allumettes	kg	10,208
Houblon	»	1,403
Marbre ouvré	»	200
Ardoises encadrées	»	390
Fer laminé, tôle	»	203
Cuivre laminé	»	144
» filé, doré	»	99
Nickel laminé	»	332
Sulfure d'arsenic	»	59
Autres produits chimiques non dénommés	»	550
Couleurs, outremer en poudre	»	184
Farine lactée	»	2,342
Lait condensé additionné de sucre	»	10,660
Parfumerie, savons	»	63
Gélatine	»	110
Chocolat	»	123
Cirage pour harnais	»	102
Wermouth	litres	468
Kirsch	»	68
Absinthe	»	8
Eaux minérales	»	100
Poterie fine	kg	400
Porcelaine décorée	»	1,680
Petits miroirs de zinc	»	2,631
Gobeletterie	»	3,641
Grains percés (perles)	»	610
Fils de coton retors, blanchis	»	1,879
» » » » teints	»	434
» » laine, simples	»	23
» » » retors, teints	»	470
Tissus de soie, foulards	»	50
» » laine pure, drap	»	2,302
» » » mélangée de coton	»	149
» » » bonneterie	»	807
» » » bonnets rouges, fez	pièces	756
» » coton, blanchis	kg	516
» » » teints	»	6,336
» » » imprimés, mouchoirs	»	11,742
» » » mousseline brochée	»	1,856
» » » rideaux encadrés	»	299
» » » » non encadrés	»	351
» » » bonneterie coupée, sans coutures	»	375
» » » » » avec coutures	»	68
» » » » » proportionnée	»	63
» » » couvertures, imitation de piqué	»	376
» » » tulle	»	262
» » » broderies à la mécanique	»	565
Carton coupé et assemblé en cartes	»	246
Papier à écrire et à imprimer, etc.	»	14,400
» peints	»	996
Gravures encadrées	»	158
Peaux préparées, tannées	»	355
» » teintes	»	109
Maroquinerie	»	96
Chaussures	»	1,565
Orfèvrerie d'argent	»	7
Montres à boîtes d'argent et de nickel	pièces	27,800
» » » d'or	»	439
Pendules	»	282
Carillons et boîtes à musique	»	1,181
Horloges en bois	»	228
Aiguilles à coudre	kg	157
Coutellerie	»	322
Machines en fonte et fer	»	11,751
Outils en acier	»	193
Ouvrages en fonte moulée vernissés	»	696
» » fer, ustensiles de ménage	»	702
Ouvrages en cuivre	kg	269
» » étain	»	281
» » nickel	»	274
Armes de chasse, fusils Lefaucheux	pièces	2
Munitions, cartouches pleines	kg	803
Fûts vides montés	»	6,500
Boissellerie	»	754
Caractères d'imprimerie en bois	»	332
Autres ouvrages en bois (meubles)	»	1,673
Pianos	pièces	2
Accordéons	»	228
Vannerie fine en osier	kg	1,097
Ouvrages en caoutchouc	»	44
Instruments d'optique	»	222
Tabletterie, d'os, de corne, etc.	»	1,399
Boutons de corozo	»	65
Bimbelotterie	»	18,354
Lingerie	»	775
Autres vêtements confectionnés	»	47

Exportations à destination de la Suisse. L'exportation à destination de la Suisse est fort difficile sinon impossible à établir; nous n'avons que des renseignements trop vagues pour nous permettre d'indiquer des chiffres. Nous savons cependant que plusieurs maisons d'Algérie expédient des vins de ce pays en Suisse, mais nous avons ouï dire que les affaires y sont plus difficiles à traiter et à mener à bien que dans les autres pays d'Europe. Il est cependant certain que les vins d'Algérie trouvent leur placement en France, en Angleterre et en Allemagne malgré les prix plus élevés pratiqués cette année.

Mittheilung des schweizerischen Generalkonsuls in Bucarest,

Herrn *Jean Staub*.

Bucarest, 4. Juli 1885. Der heutige «Monitor» bringt die Nachricht, daß sich in den in seiner Nummer vom 1. Juli enthaltenen Generaltarif einige Irrthümer eingeschlichen hätten und veröffentlicht den Tarif nun in verbesserter Auflage. Dieselbe zeigt eine Reihe erfreulicher Zollermäßigungen, wovon ich mich beeile diejenigen, die sich auf in meinem Bericht vom 1. Juli enthaltene Tarifposten beziehen, anzuführen:

Hornvieh (Stiere, Ochsen, Kühe, Büffel)	per Kopf	Fr. 25	statt Fr. 36
Butter und Käse jeder Art	per q	» 80	» » 120
Seidenwaaren jeder Art (wobei auch Mouchoirs und Bänder)	per kg	» 15	» » 24
Leinwand, rohe	per q	» 100	» » 150
Stickereien jeder Art	per kg	» 15	» » 24

Die übrigen Ansätze meiner Tabelle vom 1. Juli haben leider keine Reduktion erfahren. Für Seidenwaare, die nach dem Konventionaltarif 7 % vom Werth zahlt, muß man den obigen Zoll noch immer als sehr hoch bezeichnen; er dürfte je nach Qualität und Artikel 24 bis 30 Prozent des Werthes ausmachen. Auch für halbseidene Stoffe bedeutet der neue Zollsatz von 8 Fr. per kg eine Erhöhung. Bei Seidenwaaren ist auf dem Bruttogewicht folgende Tara bewilligt:

22 % in Kisten und Fäßchen,
16 % in Körben,
12 % in Ballen.

Bänder, Sammt, Tüll und Spitzen aus Seide, sowie halbseidene Bänder genießen noch weitere spezielle Taraabzüge.

Schreibtafeln aus Schiefer zahlen nach dem Konventionaltarif Fr. 1. 50 für hundert Stücke mit oder ohne Rahmen. Der Generaltarif wirft sie mit Dachschiefer zusammen und belegt sie mit Fr. 6 per q.

Geradezu vernichtend würde der Tarif, wenn er s. Z. wirklich auf schweizerische Waaren Anwendung finden sollte, auf die in Entwicklung begriffene Einfuhr der Erzeugnisse urschweizerischer Parquetindustrie wirken; für uneingelegte Parquete schnellt der Zoll von Fr. 5 auf Fr. 30
für eingelegte » » » » » » 9 » » 60 per q.
Bauholz, bisher frei, ist mit Fr. 3 tarifirt.

Extrait traduit d'un rapport du consul général suisse à Bucarest,

M. *Jean Staub*.

Bucarest, le 1er juillet 1885. — Le *Moniteur* de ce jour publie le nouveau *tarif général des péages* roumains qui entrera en vigueur à partir du 13 courant pour le trafic avec les Etats qui n'ont point de convention de commerce avec la Roumanie.

Parmi ces Etats se trouve la France qui, pendant les quatre années de 1880 à 1883, a exporté en Roumanie pour 100 millions de francs et a importé de ce pays pour 93 millions. Après que les représentations pressantes que le gouvernement de la république a fait faire ici contre la discontinuation de faire usage du régime conventionnel actuel, n'ont pas abouti, c'est le commerce extérieur français qui se trouve en première ligne frappé par les rigueurs du nouveau tarif de péages roumain.

Comme la convention commerciale entre la Suisse et la Roumanie expire le 13 janvier 1886, et que, dans le cas où elle ne serait pas renouvelée on appliquerait aussi ce même tarif aux marchandises venant de Suisse, je m'empresse de communiquer les taux suivants des droits d'entrée intéressant spécialement l'industrie suisse:

		Tarif conventionnel Fr.	Tarif général Fr.
Bêtes à cornes	par tête	5. —	25. —
Beurre et fromage	par q	12. —	80. —
Chocolat	»	20. —	80. —
Chapeaux de paille, pour hommes	par kg	3. 62	12. —
Bijouterie *, imitation fine	»	20. —	40. —
Montres entièrement ou en partie en or	par pièce	6. —	15. —
Montres en argent ou autres métaux	»	2. —	2. —
Pièces à musique	par kg	1. —	1. —
Parties détachées des montres	»	4. —	4. —

* La bijouterie en or et en argent restent à fr. 40.

Machines en fonte de diverses espèces . .	par q	6. —	7. —
Machines en fer et en acier, et parties de machines d'un poids supérieur à 25 kg .	»	9. 40	14. —
Machines agricoles et machines à vapeur .		—	—
Articles de modes et fleurs artificielles . .	par kg	—	30. —

Tarifentscheide des eidg. Zolldepartements im Monat Juni 1885.

Tarif-Nummer

9 Schmirgelpulver in Paketen oder Büchsen.

9ª Pikrinsäure; sogen. Waschkrystalle in etiquettirten, revidirbaren Paketen.

11/12 Bier, kondensirtes, mit Heilanpreisung; Sel de Pennès, mit Heilanpreisung.

12 Leinsamen (graine de lin Bergeret) in etiquettirten Cartonschachteln, mit Heilanpreisung.

30 Mineralkohle, geschlemmte.

36 Schüttgelb.

47 Kränze (Todtenkränze), vorherrschend aus Glas oder Glasperlen.

63 In der I. Serie der Anmerkungen ist zu streichen: «Peitschenstöcke, hölzerne, roh (bemalt, etc., siehe Nr. 411)», sowie der Passus: «Küblerwaaren, gemeine, mit Holzreifen, wie Kübel, Schöpfer, Züber etc.» zu streichen. (Böttcherwaaren ohne Unterschied fallen unter Nr. 64.)

66 Möbel, roh oder polirt, mit Fournier aus gemeinem Holz.

67 Möbel, roh oder polirt, mit Fournier aus Ebenistenholz.

96 Statuen aus Alabaster.

102 In der I. Serie der Anmerkungen ist der Passus: «Hängeuhren (Schwarzwälderuhren etc.), gemeine, in Gehäusen von gemeinem Holz, bemalt oder nicht bemalt: ohne Schnitzarbeit» zu streichen, und statt dessen vorzumerken: «Hängeuhren (sog. Gewichtuhren), gemeine, in Gehäusen von gemeinem Holz, bemalt oder nicht bemalt: ohne Schnitzarbeit; Uhrwerke, fertige (zusammengesetzte) für Gewichtuhren».

103 In der I. Serie der Anmerkungen ist zu streichen: «Uhrwerke von Taschenuhren, Chronographen, Pedometer, Repetiruhren» und zu ersetzen durch: «Gewichtuhren, andere als von gemeinem Holz, sowie solche in geschnitzten oder polirten Gehäusen, Gewichtuhren unter Glas (Regulatoren); alle Uhren mit Federtrieb; fertige (zusammengesetzte) Uhrwerke mit Federtrieb».

104 In der I. Serie der Anmerkungen ist zu streichen: «Uhrwerke von Wand- und Standuhren».

105 Messerputzmaschinen.

120 Bandeisen, altes, von Baumwollballen herrührend.

127 Gußeiserne Cylinder für Lachgastransport, mit und ohne Füllung.

129 Laschen; Unterlagsplatten.

130/131ª Der Tarifentscheid ad 130/131ª «Messerputzapparate» in der Publikation pro März fällt dahin (siehe ad Nr. 105).

131ª Kränze (Todtenkränze), vorherrschend aus Eisenblech, bemalt, polirt etc.

156 Paternoster (Rosenkränze) mit Bestandtheilen aus Edelmetallen oder Edelsteinen.

175 Marmorblöcke, rohe, mit roh vorgearbeiteter Aushöhlung zu Brunnenbecken etc.

194 Brauselimonade-Bonbons.

218 London-Biscuits, nicht gezuckert (gezuckert Nr. 194, siehe Anmerkungen I. Serie).

219 Galgant (Galangawurzel).

232 Konservirungssalz, sog., in Paketen.

234 Erbswurst.

252 Himbeerwein in Fässern.

268ª In der I. Serie der Anmerkungen ist «Closetpapier» zu streichen (siehe ad Nr. 411).

269ª In der I. Serie der Anmerkungen ist der Passus: «*Kartenpapier* . . . bis . . . *Stelle* (siehe ad Nr. 272/273)» zu streichen, vergl. ad Nr. 274.

274 Kartenpapier (aus zwei oder mehreren aufeinander geklebten Papierschichten bestehend), ein- oder mehrfarbig.

290 Litzen auf dem Posamentirstuhle gefertigt.

292 Spitzen von Hand oder auf dem Spitz- oder Bobbinetstuhle gefertigt (Litzen, siehe ad Nr. 290).

409 Kränze (Todtenkränze), vorherrschend aus Porzellan.

410 Statuen aus Alabaster fallen unter Nr. 96.

411 Closetpapier, zugeschnitten, geheftet, oder auf Carton aufgeleimt oder in Papierumschlag. In der I. Serie der Anmerkungen ist nach «Peitschen und Peitschenstöcke aller Art» zu streichen: «mit Ausnahme der rohen hölzernen (siehe Nr. 63)».

412 Essence d'aspic zum Malereigebrauch.

414 Kegelspiele für Kinder; Zusammensetzspiele aus Bausteinen.

Décisions sur l'application du tarif prises par le département fédéral des péages en juin 1885.

Numéro du tarif.

9 Poudre d'émeri, en boîtes ou en paquets.

9ª Acide picrique; lessive cristal (Waschkrystall), en paquets étiquetés, dont la révision est autorisée.

11/12 Bière condensée; sel de Pennès, avec réclame leur attribuant des propriétés médicales.

12 Graine de lin Bergeret, en boîtes de carton étiquetées avec réclame lui attribuant des propriétés médicales.

30 Charbon de pierre lavé.

36 Stil de grain (couleur jaune [Schüttgelb] pour peintres en bâtiments).

47 Couronnes mortuaires, essentiellement composées de verre ou de perles de verre.

63 Biffer dans la Ire série des annotations: «manches de fouets en bois, bruts (peints voir nº 411)» ainsi que le passage: «ouvrages de boisselier, communs, avec cercles en bois, comme cuveaux, puisoirs, seilles, etc.» (La boissellerie rentre sans distinction dans le nº 64.)

66 Meubles bruts ou polis, plaqués en bois communs (indigènes).

67 Meubles bruts ou polis, plaqués en bois d'ébénisterie (exotiques).

Numéro du tarif.

96 Statues en albâtre.

102 Remplacer dans la Ire série l'annotation: «Horloges (de la Fôret-noire, etc.) communes, en cages de bois commun, peintes ou non peintes: sans sculptures» par: «Pendules, soit horloges à poids, en cages de bois commun, peintes ou non peintes: sans sculptures; mouvements finis (montés) pour pendules à poids».

103 Remplacer dans la Ire série l'annotation: «Mouvements de montres, chronographes, montres à répétition, pédomètres» par: «Pendules, soit horloges à poids, autres que de bois commun, de même que celles en cages sculptées ou polies; pendules à poids en cages vitrées (régulateurs); montres et pendules de tout genre à ressort; mouvements à ressort de montres et de pendules finis (montés)».

104 Biffer dans la Ire série des annotations: «Mouvements d'horloges et de pendules».

105 Machines à nettoyer les couteaux de table.

120 Fer en ruban, vieux, provenant de balles de coton.

127 Cylindres en fonte de fer pour le transport du gaz hilarant, vides ou pleins.

129 Eclisses de rails, plaques ou selles d'assise pour rails.

130/131ª La décision prise en mars *ad* 130/131ª «appareils pour nettoyer les couteaux de table» est abrogée.

131ª Couronnes mortuaires, essentiellement en tôle, peintes, polies, etc.

156 Chapelets présentant des parties en métaux précieux ou en pierres précieuses.

175 Blocs de marbre, bruts, grossièrement évidés pour bassins de fontaine, etc.

194 Bonbons de limonade gazeuse (Brauselimonadebonbons).

218 Biscuits de Londres sans sucre (sucrés, voir Ire série des annotations, nº 194).

219 Galanga (racine de galanga).

232 Sel dit «Conservirungssalz» en paquets.

234 Saucisse aux pois.

252 Vin de framboises, en fûts.

268ª Biffer dans la Ire série des annotations: «papier pour closets» (voir au nº 411).

269ª Biffer dans la Ire série des annotations le passage: «*Papier-carton* . . . jusqu'à *d'elles-mêmes* (*voir aussi nº 272/273*)» voir au nº 274.

274 Papier-carton (formé de deux ou plusieurs feuilles de papier collées l'une sur l'autre), d'une seule ou de plus d'une couleur.

290 Guipures fabriquées sur le métier de passementier.

292 Dentelles à la main ou fabriquées sur le métier à dentelles ou sur le métier à tulle-bobin. (Guipures, voir nº 290.)

409 Couronnes mortuaires, faites essentiellement de porcelaine.

410 Les statues d'albâtre rentrent dans le nº 96.

411 Papier pour lieux d'aisance, découpé en feuillets, en paquets brochés ou collés sur carton, ou simplement enveloppés de papier. Biffer dans la Ire série des annotations après: «manches de fouet de tout genre» les mots: «sauf ceux en bois brut (voir nº 63)».

412 Essence d'aspic pour la peinture à l'huile.

414 Boîtes contenant de petites pierres de taille en ciment pour constructions; jeux de quilles pour enfants.

Aus den Bundesrathsverhandlungen vom 7. Juli 1885.

Fremde Konsulate in der Schweiz. Herr Peter Staub aus Tenessee, welcher zum Konsul Nordamerika's in St. Gallen ernannt worden ist, erhält das eidgenössische Exequatur.

Eisenbahnen. Der Bundesrath hat für folgende Eisenbahnunternehmungen die konzessionsgemäßen Fristen verlängert:

für die St. Galler Straßenbahn um 10 Monate;
» St. Moritz-Pontresina
» Biel-Magglingen
» Stadt Lugano-Bahnhof } um 1 Jahr;
» die Biberbrücke-Gotthardbahn um 2 Jahre.

Extrait des délibérations du conseil fédéral du 7 juillet 1885.

Consulats étrangers en Suisse. M. Pierre Staub, du Tenessée, qui a été nommé consul de l'Amérique du Nord, à St-Gall, reçoit l'exéquatur fédéral.

Chemins de fer. Le conseil fédéral a prolongé les délais prévus par les concessions, pour les entreprises de chemins de fer suivantes:

du tramway de St-Gall, de 10 mois;
de St-Moritz à Pontresina
» Bienne à Macolin
» la ville de Lugano à la gare } d'une année;
» Biberbrücke à la ligne du Gothard, de deux ans.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

Ausfuhr aus den Konsularbezirken Horgen und Basel nach den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika im II. Quartal 1885:

a. **Horgen:** Seide und Seidenwaaren, inkl. Beuteltuch 1'720,417 Fr. (1884: 1'626,197 Fr., wovon Beuteltuch 36,770 Fr.); Artikel für den katholischen Kultus 66,428 Fr. (1884: 35,668 Fr.); Wein, Branntwein und Käse 10,766 Fr. (1884: 8806 Fr.); Verschiedenes 73,996 Fr. (1884: 51,109 Fr.). Total 1'871,607 Fr. (1884: 1'721,780 Fr.), sonach eine Plusdifferenz von 49,827 Fr. gegenüber dem II. Quartal 1884.

b. **Basel** (inkl. Chaux-de-Fonds): Seidenbänder 868,472 Fr. (1884: 2'122,719 Fr.); Uhren- u. Uhrenbestandtheile 572,504 Fr. (1884: 1'167,028 Fr.); Anilinfarben 143,293 Fr. (1884: 140,064 Fr.); Farbstoffe und Chemikalien 28,065 Fr.; Absinth 15,750 Fr.; Photographie-Instrumente 12,819 Fr.; Weinstein 7452 Fr.; gesalzene Häute 5997 Fr. (1884: 160,862 Fr.); Kirschwasser 5550 Fr.; Strohgeflechte etc. 3784 Fr.; Zeichnen-Instrumente 2100 Fr.; Verschiedenes 35,720 Fr. Total 1'701,506 Fr. gegen 3'957,239 Fr. im II. Quartal 1884, sonach Minusdifferenz von 2'255,733 Fr.

Exportation des districts consulaires de Horgen et de Bâle à destination des Etats-Unis de l'Amérique du Nord pendant le IIe trimestre 1885:

a. **Horgen:** Soie et soieries, y compris l'étamine, 1'720,417 fr. (1884: 1'626,197 fr. dont étamine 36,770 fr.); articles pour le culte catholique 66,428 fr. (1884: 35,668 fr.); vin, eau-de-vie et fromage 10,766 fr. (1884: 8806 fr.); divers 73,996 fr. (1884: 51,109 fr.). Total 1'871,607 fr. (1884: 1'721,780 fr.), soit une augmentation de 49,827 fr. sur le IIe trimestre 1884.

b. **Bâle** (y compris l'agence de la Chaux-de-Fonds): Rubans de soie 868,472 fr. (1884: 2'122,719 fr.); montres et fournitures d'horlogerie 572,504 fr. (1884: 1'167,028 fr.); couleurs d'aniline 143,293 fr. (1884: 140,064 fr.); matières tinctoriales et chimiques 28,065 fr.; absinthe 15,750 fr.; instruments photographiques 12,819 fr.; tartre 7452 fr.; peaux salées 5997 fr. (1884: 160,862 fr.); eau de cerises 5550 fr.; tresses de paille, etc., 3784 fr.; instruments de dessin 2100 fr.; divers 35,720 fr. Total 1'701,506 fr., soit une diminution de 2'255,733 fr. sur le IIe trimestre 1884.

Fabrikinspektion. Der Bericht der Kantonsregierungen über die Ausführung des Bundesgesetzes betreffend die Arbeit in den Fabriken während 1883 und 1884 ist im Druck erschienen (Verlag von H. R. Sauerländer in Aarau). Wir resümiren hienach diejenigen Stellen, welche die Ansichten der Regierungen über das Gesetz im Allgemeinen wiederspiegeln.

Zürich. «Wenn auch in der Befolgung einzelner Bestimmungen seitens der Fabrikbesitzer noch manches zu wünschen übrig bleibt, so läßt sich annehmen, daß nach und nach alle Unzulässigkeiten von größerer Bedeutung von selbst aufhören werden, besonders, wenn einmal die schon längst in Aussicht gestellte Vollziehungsverordnung erlassen sein wird.»

Bern. «Kundgebungen aus der Mitte der Handels- und Fabrikantenwelt für Abschaffung oder wesentliche Abänderung des Gesetzes sind im Zeitraume der Berichterstattung keine erfolgt, wohl aber solche aus den Arbeiterkreisen für durchgreifendere Handhabung des Gesetzes und Ausdehnung seines Wirkungskreises. Es darf daraus wohl geschlossen werden, einerseits, daß die Klagen der Fabrikanten wegen Schädigung der Landesindustrie durch das Gesetz am Verstummen sind, oder ihnen wenigstens keine tiefere Bedeutung beigemessen werden kann, und daß andererseits die wohlthätigen Wirkungen des Gesetzes zum Schutze der Arbeiter von diesen immer lebhafter empfunden und gewürdigt werden. Im Gutachten eines Vereins für Handel und Industrie über die Vorschläge der Fabrikinspektoren zu einheitlicher Durchführung des Fabrikgesetzes wird ausdrücklich zugegeben, daß sich das Gesetz nach mancherlei Schwierigkeiten nunmehr eingelebt und daß die Fabrikanten sich einigermaßen mit demselben ausgesöhnt haben, hinwieder aber die Befürchtung ausgedrückt, es möchte diese günstige Lage durch die in jenen Vorschlägen waltende Tendenz zu allzu detaillirter Reglementirung gefährdet werden. Es kann dieser Besorgniß nicht jede Berechtigung abgesprochen werden und man findet insbesondere, es sei kein Bedürfniß für den Erlaß weitläufiger Vollziehungsverordnungen zum Gesetze vorhanden. Alle nothwendigen Vorschriften für Verwirklichung der vom Gesetze bezweckten Reformen und Wohlthaten sind in ihm selbst vorhanden, und wenn es nicht überall Schablonen aufstellt, sondern für Berücksichtigung lokaler Bedürfnisse oder vorübergehender Ausnahmezustände den vollziehenden Behörden einigen Spielraum läßt, so ist dies kein Fehler, sondern ein Vorzug. Auch muß, wie das erwähnte Gutachten mit Recht bemerkt, selbst bei schärfster Vollziehung des Gesetzes noch Manches dem guten Willen und der vernünftigen Einsicht der Fabrikanten wie der Arbeiter anvertraut bleiben.»

Luzern. «Im Allgemeinen zeigt sich, mit wenigen Ausnahmen, ein guter Wille, den Bestimmungen des Fabrikgesetzes nachzukommen und haben die früheren Klagen von Seite der Fabrikbesitzer über ungerechtfertigte Bevormundung fast gänzlich aufgehört. Es sind daher auch die Beziehungen derselben keineswegs unfreundlicher Natur und scheint sich das Gesetz bei loyaler Handhabung fester einzuleben.»

Zug. «Es wurden bis jetzt keine Klagen über das Gesetz bekannt. Die Regierung erachtet, es erweise sich für die Arbeiter als sehr wohlthätig und lege auch den Fabrikinhabern keine nachtheiligen Beschränkungen auf.»

Appenzell A.-Rh. «Die Anwendung des Fabrikgesetzes auch auf die Stickereigeschäfte, welche Industrie in ihrer Eigenartigkeit durch mehrere Bestimmungen dieses Gesetzes viel schwerer und nachtheiliger, als die übrigen Fabrikindustrien betroffen wird, hat bei der Bevölkerung des Kantons in ihrer Mehrheit eine tiefe Abneigung gegen das Gesetz erzeugt, welche sich leider immer allgemeiner gegen alle Versuche bundesgesetzgeberischer Natur wendet und in dieser Beziehung auch am 11. Mai 1884 reichliche Früchte getragen hat bei Verwerfung der damals vorliegenden Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse.»

St. Gallen. «Das Fabrikgesetz war von dem großen und humanen Gedanken getragen, die Arbeiterklasse vor physischer und geistiger Erschlaffung zu schützen und sie nicht so sehr in's Proletariat hinabsinken zu lassen. Es war dies eine edle und gute Absicht und wurde dies Gesetz daher auch von der Majorität des Schweizer Volkes lebhaft begrüßt. Heute muß man immer mehr erfahren, daß speziell in der Stickereiindustrie die guten Absichten des Gesetzes nicht ganz erreicht wurden, weil der kleine Mann die Stickerei zur Hausindustrie gemacht hat.»

Graubünden. «Ueber die Wirkungen des Fabrikgesetzes schweigen die Berichte der Kreisämter fast gänzlich. Eines spricht von Klagen, daß wegen zu karger Arbeitszeit nicht mit dem Ausland konkurrirt werden könne, ein anderes sagt, dasselbe wirke auf Arbeitstüchtigkeit und ökonomische Stellung der Arbeiter günstig ein. Es ist aber die Zahl und Ausdehnung der dem Fabrikgesetz unterstellten Etablissemente in diesem Kantone zu klein, um besondere Wirkungen in wahrnehmbarer Weise zu Tage zu fördern. Schwierigkeiten stellten sich der Durchführung des Gesetzes bisher nirgends in den Weg, obwohl Einzelne sich sträuben, sich demselben zu unterstellen.»

Aargau. «Ueber die Wirkungen des Fabrikgesetzes im Allgemeinen lauten die Berichte der Bezirksämter ziemlich günstig. Widersprechende Ansichten bestehen aber immer noch. Durch eine etwas liberalere Vollziehung der Fabrikpolizei dürften indessen die Gegner des Gesetzes nach und nach auch zu einer bessern Einsicht gebracht werden.»

Thurgau. «Der Uebelstand, von dem schon im ersten Berichte gesprochen wurde und der darin besteht, daß auf Stickereien mit 3 Maschinen hinsichtlich der Arbeitszeit und der Kinderverwendung die volle Strenge des Gesetzes Anwendung findet, während solche mit 1 und 2 Maschinen sich frei bewegen können, tritt immer mehr hervor und eine baldige Ausdehnung der einschlägigen Gesetzesvorschriften, wenigstens auf diese Art der «Hausindustrie», erscheint im Interesse der Gleichheit vor dem Gesetze einerseits und der Verhinderung der vorzeitigen Ausbeutung der Kräfte der Kinder andererseits höchst wünschenswerth.»

Neuenburg. «L'application de la loi fédérale sur les fabriques continue à se faire régulièrement et sans soulever de difficultés. Les fabricants et industriels qui craignaient les interprétations arbitraires de ceux qui sont chargés de la faire exécuter, leurs exigences trop minutieuses qui auraient eu pour effet de les gêner inutilement dans leur initiative, sont aujourd'hui rassurés et se soumettent très volontiers au régime de cette loi.»

Zollwesen des Auslandes. — Frankreich. Gewobene Etiquetten (étiquettes tissées) können gemäß Verfügung des Finanzministeriums nicht mehr als «Baumwollene Bänder» zum Zoll von 124 Fr. pr. 100 kg in Frankreich eingeführt werden, sondern sie werden nunmehr als «Maschinenstickereien», verzollbar mit 450 Fr. pr. 100 kg (Konventionaltarif), behandelt.

Handelspolitisches, Handelsverträge, Handelsgesetzgebung. Die Handelsvertragsunterhandlungen zwischen dem deutschen Reiche und der Pforte sollen beendet sein.

Die französische Regierung hat bei den Kammern den gegen Rumänien gerichteten Gesetzentwurf (Erhöhung der Zölle bis auf 50 % des Werthes) eingebracht und es ist derselbe zur Begutachtung an die Kommission für Handelsverträge gewiesen worden. In den Motiven setzt die Regierung auseinander, wie wenig das Vorgehen Rumäniens gegenüber Frankreich gerechtfertigt sei und wie nachtheilig letzteres auf den französisch-rumänischen Export einwirken müsse.

Exportmusterlager. Der Verband württembergischer Geschäftsleute, welcher das Exportmusterlager in Stuttgart unterhält, zählt zur Zeit 415 Mitglieder. Im Jahre 1884/85 wurden durch das Institut 1000 Aufträge vermittelt und 6000 Kataloge versandt.

Horlogerie bisontine. Nous lisons dans le dernier rapport de la chambre de commerce de Besançon:

«L'*industrie horlogère* ne pouvait manquer de ressentir vivement l'influence et les effets de la crise qui sévit au sein des diverses branches d'affaires. A Besançon, le travail a été restreint dans la plupart des ateliers; le taux des salaires a dû être réduit; partout on constate un état de marasme qui ne laisse pas d'inspirer pour l'avenir de notre fabrique de sérieuses inquiétudes. La succession des chiffres relevés au bureau de la garantie, dans le cours de la période décennale de 1875 à 1884, en dit assez sur ce sujet pour qu'il ne soit pas besoin de longs commentaires; voici ces chiffres, savoir:

	Nombre de montres revêtues du				
	Poinçon de consommation		Poinçon d'exportation		
Années	Or	Argent	Or	Argent	TOTAL
1875	138,265	281,719	1,359	3,573	424,916
1876	144,502	311,466	923	1,626	458,517
1877	130,690	296,763	430	871	428,754
1878	147,358	307,528	541	590	456,017
1879	149,907	292,403	786	1,483	444,579
1880	146,047	267,785	1,168	1,330	416,330
1881	160,019	286,257	1,131	1,273	448,680
1882	171,549	319,854	1,157	1,373	493,933
1883	156,505	342,760	1,403	934	501,602
1884	135,960	319,120	1,392	365	456,837

Comme on le voit, la fabrique bisontine dépassait en 1883 le chiffre de 500 mille pièces, et ce chiffre, pour le dernier exercice, reste au-dessous de 457 mille pièces. Quant à la valeur du travail, en estimant à 85 fr. la montre en or et à 25 fr. celle en argent, le montant de cette valeur qui, en 1882 et 1883, excédait vingt-deux millions, n'est plus, pour l'exercice écoulé que de 19'662,045 fr. C'est en moyenne, une réduction de plus de deux millions qui atteint la main-d'oeuvre dans la proportion de moitié de ladite somme.

La fabrication nationale n'existe pour ainsi dire qu'à Besançon, c'est ce que démontre le tableau suivant:

	Nombre de montres de fabrication indigène soumises au contrôle dans les bureaux autres que Besançon		
	Or	Argent	TOTAL
1875	35	2,015	2,050
1876	41	1,313	1,354
1877	52	1,641	1,693
1878	208	961	1,169
1879	453	2,035	2,488
1880	268	532	800
1881	188	184	372
1882	129	268	397
1883	99	392	491
1884	42	4,335	4,377

La recrudescence sensible que l'on remarque pour ce qui regarde la fabrication, en 1884, des montres en argent est due à la création du bureau de Montbéliard lequel a eu pour sa part 4162 pièces à contrôler.

Malgré la décroissance du travail national, les importations de montres étrangères ne se sont nullement soutenues; voici les chiffres officiels que notre Chambre a recueillis à ce sujet sur le nombre des *montres étrangères* soumises au contrôle de la garantie de 1881 à 1884, dans les 14 bureaux français:

	1881	1882	1883	1884
Montres d'or . . .	32,156	28,218	24,087	19,941
Montres d'argent . .	60,554	48,704	50,032	47,938
Total	92,710	76,922	74,119	67,879

Beglaubigung von Fakturen. Der Finanzminister der Vereinigten Staaten von Nordamerika hat, laut New-Yorker Handelsztg., die Zollregulationen von 1884 dahin abgeändert, daß alle in den Ver. Staaten ankommenden und zum sofortigen Versandt nach Mexiko bestimmten Waaren eingeführt werden können, ohne daß die Faktura von einem amerikanischen Konsul beglaubigt ist.

Télégraphes. Le câble Coquimbo-Valparaiso est interrompu. Les télégrammes expédiés via Anglo-American Cable et Galveston pour les destinations au delà de Coquimbo sont envoyés par les lignes terrestres, mais seulement au risques des expéditeurs.

Verschiedenes. **Ausland.** Die Aktien-Baumwollspinnereien in England haben im Jahre 1884 im Durchschnitt eine Dividende von 5 % geliefert, gegen 7½ % pro 1883 und 7 % pro 1882. Der Konsum von Baumwolle betrug in England 1881 3'244,370 Ballen, 1882 3'408,140 Ballen, 1883 3'482,230 Ballen, 1884 3'440,870 Ballen.

— Um die amerikanischen Industriellen über die im Auslande herrschenden Fabrikationsmethoden zu orientiren, hat der Minister des Auswärtigen der Ver. Staaten-Regierung eine große Anzahl von Fabrikanten in den Ver. Staaten schriftlich aufgefordert, ihm irgend welche Fragen betreffs europäischer Fabrikate zu unterbreiten, über welche sie Auskunft wünschen. Diese Fragen wird der Minister den Konsuln mit der Weisung zuschicken, dieselben zu beantworten. Der Minister hofft, auf diese Weise den Fabrikanten Informationen liefern zu können, wodurch dieselben in den Stand gesetzt werden, sich ein Urtheil darüber zu bilden, ob betreffs der Preise des Rohmaterials, der Herstellungskosten, der verbesserten Maschinen u. s. w. die europäischen oder die amerikanischen Fabrikate im Vortheil seien. *(New-Yorker Handelszeitung.)*

Ausfuhr aus dem Konsularkreis St. Gallen nach der nordamerikanischen Union im II. Quartal 1885.

Exportation de l'arrondissement consulaire de St-Gall à destination des Etats-Unis de l'Amérique du Nord pendant le IIe trimestre 1885.

Artikel	II. Quartal — IIme trimestre				Articles
	1885	1884	1883	1882	
Stickereien.					**Broderies.**
Mechanische Stickereien auf weiß und farbig Grund	4'144,359	4'388,050	4'537,237	4'463,966	Broderie mécanique sur fond blanc ou de couleur.
Spitzen	870,774				Dentelles.
Grobstickerei, Vorhänge etc.	147,190	208,094	219,581	171,880	Broderie ordinaire, rideaux, etc.
Taschentücher, Schleifen, Kragen u. andere Modeartikel	131,319	483,218	365,346	245,300	Mouchoirs de poche, noeuds et autres articles de mode.
Baumwollwaaren.					**Articles de coton.**
Gewobene baumwollene Besatzartikel	8,304	46,482	18,253	101,808	Bandes et entredeux tissés en coton.
Halbleinene gewobene Besatzartikel und Kleiderstoffe	9,601	50,555	3,879	22,377	Bandes et entredeux demi-lin et étoffes pour robes.
Toggenburger Artikel	29,097	18,385	15,356	6.033	Articles du Toggenburg.
Glatte Musseline	69,346	49,760	13,844	22,518	Mousseline unie.
Brochirte Musseline und Plattstich	99,095	71,178	5,424	213,948	Mousseline brochée et à broderie plate.
Seidenwaaren.					**Soieries.**
Stückwaaren, inkl. Beuteltuch	107,227	123,035	245,491	205,821	Articles à la pièce et étamine.
Bänder	3,822	—	38	—	Rubans de soie.
Gestickte Artikel f. Frauenkleider, auf Kaschmir u. Seide	16,417	14,441	11,754	111,322	Brodies sur cachemire ou soie pour vêtements de femme.
Verschiedenes.					**Divers.**
Eisengarnwaaren	30,807	--	1,209	5,710	Articles de fil glacé.
Eßwaaren, inkl. kondensirte Milch	3,312	11,490	7,873	1,315	Comestibles et lait condensé
Andere Artikel incl. Stickmaschinen	2,421	8,900	4,934	27,430	Autres articles, incl. machines à broder.
Total in Franken	5'673,091	5'423,588	5'450,219	5'599,428	Total en francs.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.
Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Zürcher Kantonalbank.

Kündigung von 4½ und 4¼ % Obligationen.

Wir künden hiemit nachfolgende Obligationen

zur Rückzahlung auf den 31. August a. c.

4½ % Obligationen	à Fr.	500. —	Nr. 100901	bis	101076
»	»	1000. —	» 74871	»	75500
			» 75897	»	76500
			» 84985	»	85000
			» 87842	»	88000
			» 88481	»	88500
			» 100001	»	100088
»	»	5000. —	» 101501	»	101511
4¼ % Obligationen	à Fr.	500. —	» 97401	»	97900
			» 99501	»	100000
»	»	1000. —	» 97901	»	99200
			» 101901	»	102400
»	»	5000. —	» 99201	»	99500

Die Verzinsung obiger Obligationen hört mit Ablauf des Kündigungstermins — 31. August a. c. — auf.

Gleichzeitig erklären wir uns bereit, diese gekündeten Obligationen unter Vergütung der erlaufenen Zinsen schon von heute an gegen baar einzulösen.

Zürich, 26. Mai 1885.

(F 08070) 6 **Die Direktion.**

LA GENEVOISE

Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft

Sitz in Genf: Rue de Hollande 10.

Verwaltungsrath:

Herren
Aubert, L., eidgen. Oberst a. D., *Präsident.*
Chenevière, A., ehemaliger Nationalrath, in Firma A. Chenevière & Cie.
Darier-Rey, J., in Firma Darier & Cie.
Galopin, A., » » Galopin frères & Cie.
Humbert, E., » » E. Humbert & Cie.
Lenoir, D., » » Lenoir Poulin & Cie.
Mussard, H., Verwaltungsrath der Handelsbank.
Odier, James, in Firma Lombard, Odier & Cie.
Paccard, C., » » Paccard & Cie.
Soret, L., Professor und Verwaltungsrath der Gasindustrie-Gesellschaft.
Verdier, F., Advokat.

Versicherungen auf Lebensdauer, Gemischte, auf bestimmte Zeitfrist etc.
Aufgeschobene Kapitalien, sofort zu beziehende und aufgeschobene Leibrenten.
Alterspensionskasse. 10

Le poste de

Directeur de la Banque populaire de la Gruyère à Bulle

est mis au concours.

Traitement fixe fr. 4000, plus part aux bénéfices.

Le règlement fixant les attributions et les engagements du Directeur est à la disposition des intéressés.

Les inscriptions seront reçues par le soussigné jusqu'au 20 courant.

Bulle, le 3 juillet 1885.

Banque populaire de la Gruyère.
Le président:
6 **Pierre Paquier.**

Basler Depositen-Bank.

77 Aeschenvorstadt 77.

Wir nehmen Gelder an:

a. in **provisionsfreiem Konto-Korrent** bis auf Weiteres zu 1½ % verzinslich; (H 2770 Q)
b. gegen unsere **Obligationen** in Abschnitten von **Fr. 500, 1000** und **5000** (auf fünf Jahre fest) mit Semester-Coupons **à 4 %**;
c. gegen unsere **Kassascheine** auf **4 bis 12 Monate** zu jeweilen zu vereinbarendem Zinsfuß. 0 **Die Direktion.**

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7
Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen

Das **Institut für kaufmännische Informationen und Inkassi** von

W. Schimmelpfeng
Berlin, W., Behrenstr. 47,

ist das größte seiner Art in Deutschland, hat 156 Angestellte und steht zu 25 Vereinen in einem Vertragsverhältniß. 1 Auskunft 3 Mk., 10 : 15 Mk., 25 : 30 Mk., 100 : 100 Mk. (im 20 Pfg. Postverkehr resp. 16, 32, 112 Mark). Jahresbericht franko. 9

Buchdruckerei
JENT & REINERT in Bern
übernimmt
alle vorkommenden Druckarbeiten.

Gesucht

Agenten und Reisende zum Verkauf von **Kaffee, Thee, Reis** und **Hamburger Cigarren** an Private gegen ein Fixum von 400 Mark und gute Provision. 8

Hamburg. **J. Stiller & Co.**

On cherche pour 10

associé
ou
employé

intéressé dans une entreprise industrielle de la Suisse française, un négociant expérimenté, de préférence connaissant la quincaillerie et les métaux, avec un apport de 15 à 30,000 francs. — Adresser les offres au bureau de cette feuille sous les init. **S. L. 71.**

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des *Schweiz. Handelsamtsblattes*) in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce*) à Berne